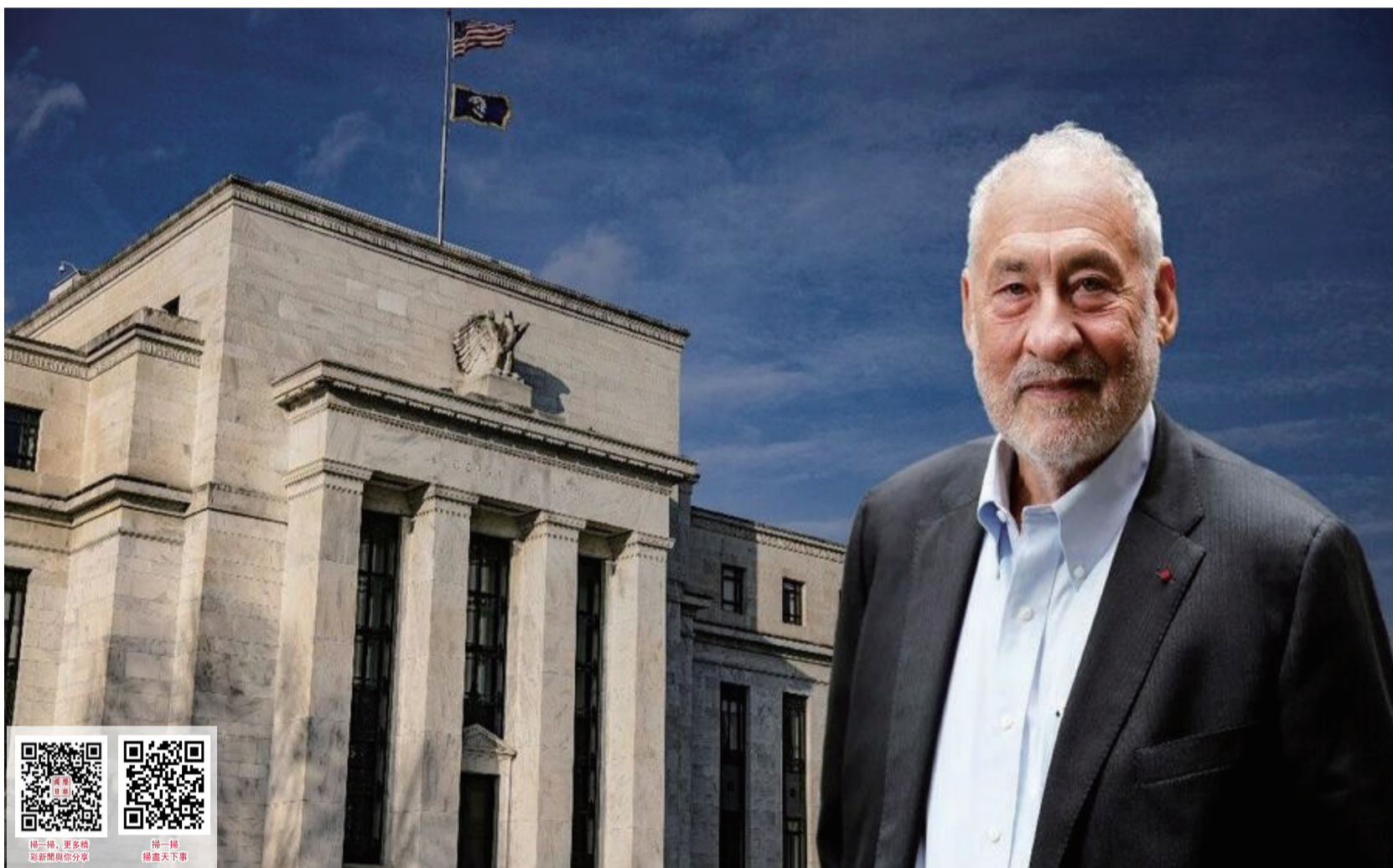


美國經濟學家： “通脹警告者完全錯了”



(參考消息網3月7日報道)德國《商報》網站記者採訪了美國經濟學家、諾貝爾經濟學獎得主施蒂格利茨，他在採訪中表示“通脹警告者完全錯了”。該網站3月4日發表相關報道，全文摘編如下：

《商報》記者問：施蒂格利茨先生，我們正在經歷一場新維度的危機，世界所有地區和幾乎所有行業同時受到影響。我們應為哪些長期經濟後果做好準備？

約瑟夫·施蒂格利茨答：世界經濟將受到兩股相反力量的影響。一方面，新冠疫情向我們表明，各國必須更緊密合作。這將加強全球化或至少是國際合作。另一方面，危機暴露了國際供應鏈的脆弱性。供應鏈的穩定性將被列入今夏舉行的七國集團(G7)會議議程。屆時將當面討論企業的短視和供應鏈缺乏多元化的問題。

問：西方國家正在推行龐大的經濟刺激計劃，以挽救各自的經濟。美國新總統拜登也希

望追加1.9萬億美元的刺激方案。這是否讓您擔心？

答：不，重振經濟需要很多支持。如果發現我們不需要這麼多支持，經濟復蘇的速度比我們預想的快，那終歸也是件好事！糟糕的經濟表現會加重本來就因為疫情而存在的恐懼。這可能會迅速導致經濟進入螺旋式下行。疫情對整個經濟部門造成了毀滅性打擊，特別是小企業深受其害。如果挽救計劃規模過小，或會造成巨大且可能是永久性的損害。

問：可是，就連您奉行凱恩斯主義的同行拉裏·薩默斯和奧利維耶·布朗夏爾也警告不要提供過高的經濟救助並看到了通脹危險……

答：他們在這一點上完全搞錯了。美國財長耶倫對形勢分析得更好。可能會有通脹風險，但更大的風險是做得太少，無法提振經濟。我們有辦法控制通脹壓力。各國央行那時會加息。

問：問題是它們是否會這樣做。美聯儲現

在已發出允許通脹率略微提高的信號。可經驗告訴我們，通脹一旦開始，就很難再加以控制……

答：我並沒有看到這種危險。貨幣政策和財政政策可以有效對抗通脹。此外，如果回歸到比較正常的利率水平——2%、3%甚或4%，對經濟是有好處的。資本價格為零甚至為負的時代顯然是一種扭曲，這只會導致市場上的反常行為。

問：您的同行肯尼思·羅戈夫(國際貨幣基金組織前首席經濟學家——本網注)警告，不要過於相信利率總會保持在低位。如果利率上升，所有債務會怎樣？

答：我同意羅戈夫的觀點：人們不能過於相信長期低利率，必須進行對衝。因此，現在最重要的是，各國依靠長期國債來避免預算受到利率上升的影響。

德媒：歐盟和美國暫停互徵懲罰性關稅

(參考消息網3月7日報道)據德國《商報》網站3月5日報道，雖然尚未簽署和平協議，但至少是休戰，而且這給經濟界帶來結束美歐之間代價高昂的貿易戰的希望：歐盟與美國已達成協議，暫停互徵部分懲罰性關稅。協議的有效期暫時為4個月。這是歐盟委員會主席馮德萊恩周五與美國總統拜登通電話後宣布的。

馮德萊恩說，對大西洋兩岸的企業界和產業界來說，這是一個極好的消息，“對我們未來幾年的經濟合作來說，這是一個非常積極的信號”。該協議的達成是馮德萊恩急需的一項成就。由於新冠疫苗採購混亂，她近幾周來受到激烈批評。

報道稱，德國聯邦經濟和能源部長阿爾特邁爾表達了與馮德萊恩相同的看法。他說，暫停互徵懲罰性關稅“為跨大西洋關係帶來充滿希望的信號”。

報道指出，歐盟於去年11月實施了最新一輪懲罰性關稅，當時拜登已經當選，但還沒有上任。懲罰性關稅打擊了番茄醬、堅果、朗姆酒和伏特加，以及美國制造的拖拉機、電子遊戲機和飛機。布魯塞爾此舉是在回應美國已于2019年對歐洲產品實施的經濟制裁。

這場關稅爭端的背景是長達16年的飛機制裁糾紛。美國和歐盟相互指責對方非法補貼各自的飛機制造商波音和空客。世貿組織已賦予這兩個經濟體向對方徵收懲罰性關稅的權利。

此次暫停徵收懲罰性關稅涉及的貿易規模達115億美元。現在，暫停令為最終解決紛爭創造了機會。歐盟委員會負責經濟事務的執行副主席東布羅夫斯基在推特上說，這一決定是“關鍵突破，為歐盟出口商帶來了可喜的順風，也為雙方解決這場曠日持久的衝突提供了時間和空間”。

這一決定反映了美國總統拜登在後特朗普時代重新加強歐盟與美國關係的既定目標。曾擔任美國助理貿易代表的哈裏·布羅德曼周五對《商報》說：“拜登的多邊思維幾乎不同于其他任何一位美國總統。他在上任的最初幾周就主動與歐洲人接觸。他還會在很多問題上尋求結盟。”

白宮在美歐領導人通電話後的備忘錄中強調，拜登強調致力於修復和重振雙方的伙伴關係。此前他已宣布這是自己的外交優先事項之一。

報道稱，歐盟現在希望新總統領導下的美國也願意在其他貿易爭端中妥協。美國人針對鋼鋁的懲罰性關稅和歐洲人

新聞 國際簡訊

1.美軍提名兩名“最高級別”女司令，掌管運輸司令部、南方司令部兩大最重要作戰司令部，同時獲授四星上將。

2.韓國總統文在寅感慨：女性平等，韓國的情況很令人羞愧。



圖為：韓國總統文在寅

3.中非國家赤道幾內亞最大城市巴塔一軍營發生大爆炸，截至目前已至少造成20人喪生，另有600餘人受傷。赤道幾內亞總統奧比昂表示，爆炸原因為“炸藥處理不當”。

4.法國里昂市區一所學校的建築工地發現一枚未引爆的第二次世界大戰遺留炸彈，為了排除隱患，當地緊急疏散了近4500人。

5.當地時間3月7日，法國國民議會議員、億萬富翁奧利維耶·達索因直升機失事身亡，馬克龍發文哀悼“這是法國巨大損失”。



據法新社報道，當地時間3月7日，法國國民議會議員億萬富翁奧利維耶·達索因直升機失事身亡

6.韓國千年古寺內藏寺遭僧人酒後縱火，寺內大雄寶殿被燒成灰燼，令網友直呼心痛。7日，作案的僧人崔某前往法院接受審問，53歲的他戴着帽子，一身僧衣，面向媒體不停鞠躬，並說“很後悔”“對不起”。

國際日報臉書網址：

<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

相應徵收的報復性關稅顯然仍繼續有效，美國和歐盟在這一問題上達成協議也是有可能的。關稅導致價格上漲，它們打擊的是企業和消費者，通常祇有輸家。



推翻大選結果挑戰告終？美最高法院拒審特朗普威州訴訟

(中新網3月9日電)據美國中文網報道，8日，美國最高法院拒絕了前總統特朗普要求判定威斯康星州選舉結果無效的訴訟，這是特朗普提起的最後一起要求推翻大選結果的上訴。

據報道，特朗普團隊的訴訟指控威斯康星州選舉官員在疫情期間擴大缺席投票，違反了憲法。法官們拒絕聽取該訴訟。報道稱，這

一決定給特朗普推翻大選結果的法律挑戰畫上了句號。

在拜登以2萬多票的微弱優勢贏得威州之後，特朗普提起訴訟稱，威州選舉委員會制定的政策(例如建立缺席投票箱)非法篡奪了州議會制定選舉規則的權力。

特朗普在2020年12月下旬向最高法院提起訴訟，要求法院在1月6日國會認證選舉結果之

前對他的案件進行快速審理，但法官們拒絕了這一要求。

一些法律學者認為，1月6日國會大廈的騷亂事件使最高法院不願再受理與2020年大選有關的糾紛，原因是擔心受理後可能會助長特朗普及其盟友提倡的選舉結果不合法的虛假主張。

7日，美國總統拜登簽署了一項行政命

令，利用聯邦資源保護和增加選民投票的機會。政府官員表示，這項行政命令旨在直接回應1月6日國會大廈的騷亂、前總統特朗普及其盟友對2020大選的選票欺詐指控，以及多州立法機構隨後對投票權採取的限制行動。